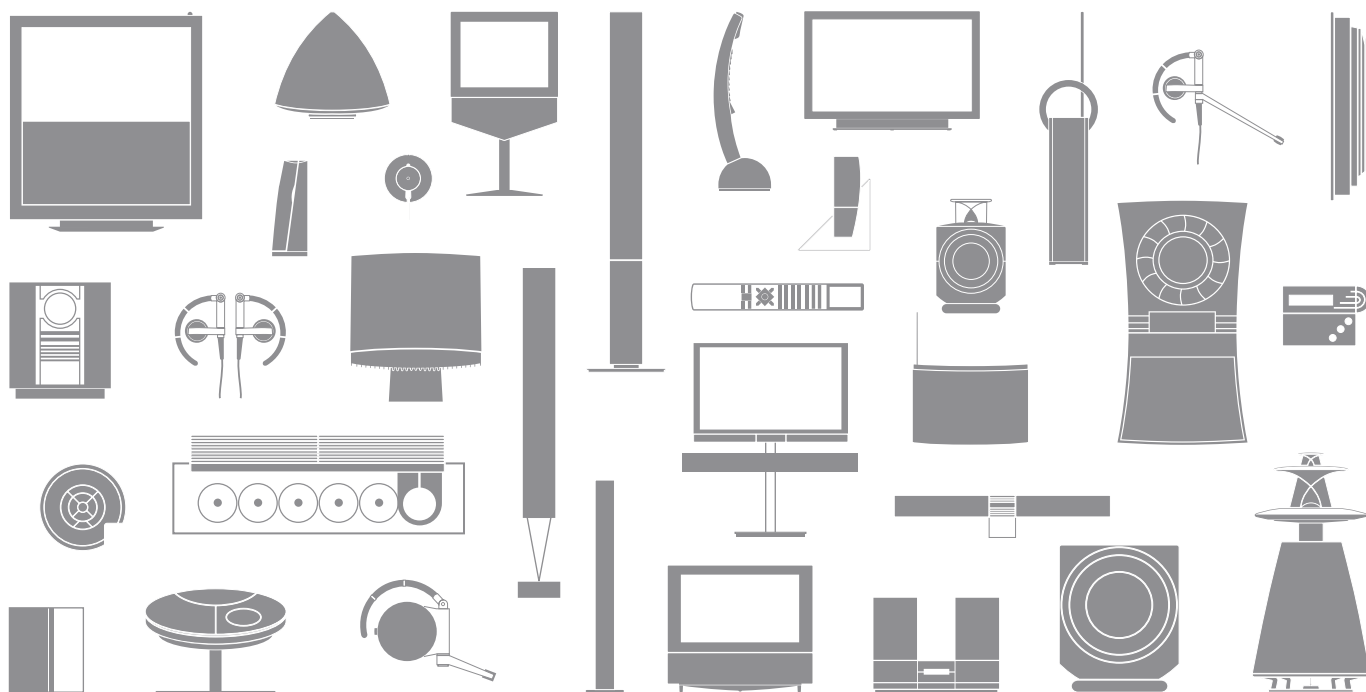


# BeoMedia 1


## Guida introduttiva






**ATTENZIONE:** per evitare il rischio di incendi o scariche elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità. Non esporre l'apparecchio a gocciolii o spruzzi e non collocare oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi, sopra di esso.

Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione CA, scollegare il cavo dell'alimentazione dalla presa a muro. Il dispositivo scollegato rimarrà pronto per l'uso.

 Il simbolo del triangolo con la saetta avvisa l'utente della presenza di una pericolosa corrente non isolata all'interno del prodotto, abbastanza potente da costituire un rischio di scosse elettriche.

 Il simbolo con il punto esclamativo avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni sul funzionamento e la manutenzione nella documentazione che accompagna il prodotto.

#### *Solo per il mercato statunitense*

NOTA: questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in frequenza radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni del fabbricante, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una determinata situazione. Qualora la presente apparecchiatura generasse interferenze dannose ai segnali radiofonici o televisivi, verificabili accendendo e spegnendo l'apparecchio stesso, si consiglia di cercare di rimediare all'inconveniente mediante una o più delle seguenti misure:

- Orientare o posizionare diversamente l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica su un circuito diverso da quello a cui è collegato l'apparecchio ricevente.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV specializzato.

#### *Solo per il mercato canadese*

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme a tutte le normative canadesi sulle apparecchiature che generano interferenze.

Questa Guida illustra il funzionamento di base di BeoMedia 1.

Mostra, per esempio, come attivare il prodotto, selezionare le fonti desiderate e utilizzare i menu a schermo con il telecomando Beo4.

Fornisce inoltre utili suggerimenti e informazioni sulle funzioni più avanzate del prodotto e su come utilizzarle.

Per ulteriori informazioni sul funzionamento di BeoMedia 1, vedere la guida a schermo a pagina 7 di questa Guida.



Il rivenditore Bang & Olufsen si occuperà dell'installazione e configurazione di BeoMedia 1. Questa Guida contiene anche informazioni sul collegamento di BeoMedia 1, che potranno essere utilizzate nel caso si desideri riposizionare il prodotto senza l'assistenza del rivenditore, ma che non sono tuttavia sufficientemente dettagliate per l'installazione del prodotto da parte dell'utente.

## **Descrizione di BeoMedia, 6**

- Prima di iniziare
- Guida a schermo di BeoMedia

## **Utilizzo di BeoMedia, 8**

- Beo4 e BeoMedia
- Utilizzo dei menu a sovrapposizione

## **Utilizzo delle fonti di BeoMedia, 10**

- N.MUSIC
- N.RADIO
- PHOTO
- WEB

## **Configurazione di BeoMedia 1, 14**

- Movimentazione di BeoMedia 1
- Diagrammi dei collegamenti

## **Copia di sicurezza e programma antivirus, 18**

- Copia di sicurezza
- Reinstallazione dei dati
- Programma antivirus
- Contratto di licenza utente finale – EULA

## Descrizione di BeoMedia

BeoMedia consente di usufruire di tutte le nuove fonti multimediali digitali tramite i sistemi audio e video Bang & Olufsen già installati. Le nuove fonti disponibili sono:

- Musica digitale
- Radio Internet
- Foto e filmati digitali
- Siti Web

Per poter utilizzare tutte queste fonti, è necessario trasferire prima i propri dati, immettere i dettagli dei siti Web preferiti e creare elenchi di riproduzione.

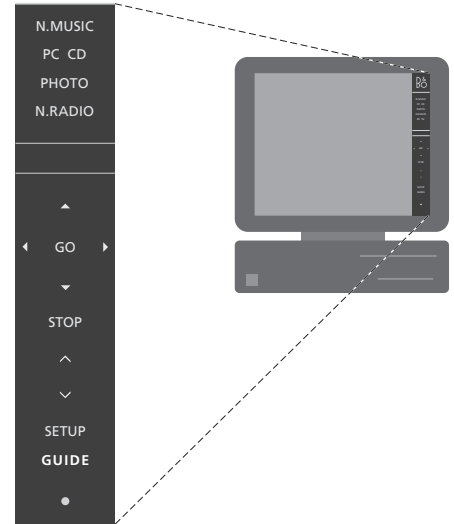
Ulteriori informazioni saranno disponibili sulla Guida a schermo di BeoMedia una volta installato il prodotto.

### Prima di iniziare

Prima di iniziare a usare le fonti di BeoMedia, è necessario trasferire la musica e le foto digitali dal computer a BeoMedia e immettere i siti Web preferiti.

È inoltre possibile creare elenchi di riproduzione per le emittenti radio sul Web e brani musicali. Per trasferire i dati personali su BeoMedia e creare preferiti ed elenchi di riproduzione basta usare il proprio computer.

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida per il PC installata su BeoMedia, accessibile tramite la barra dei comandi sul desktop del PC.



*Questa guida contiene informazioni su come trasferire la musica digitale e le foto personali su BeoMedia e su come creare elenchi di riproduzione e immettere i siti Web preferiti\*.*

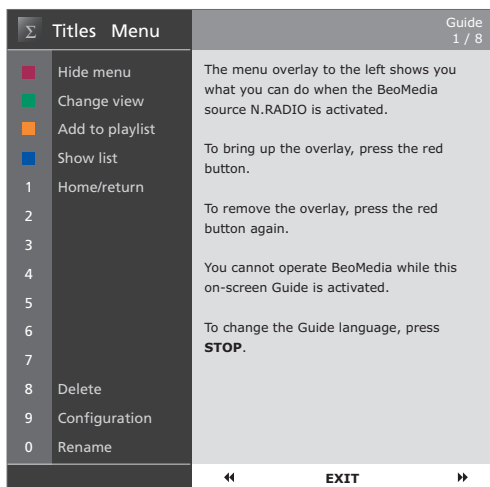
\*NOTA: l'illustrazione su questa pagina mostra l'interfaccia di BeoPlayer. Per la piattaforma MAC viene utilizzato il software BeoConnect e quindi la Guida per PC avrà un'interfaccia diversa.

## Guida a schermo di BeoMedia

Per informazioni dettagliate e suggerimenti su come utilizzare BeoMedia 1, è possibile richiamare la Guida a schermo di BeoMedia sul TV.

### *Per visualizzare la Guida a schermo di BeoMedia*

- > Premere più volte LIST fino a visualizzare PC su Beo4, quindi premere GO.
- > Usare ▼ per scorrere verso il basso ed evidenziare la fonte BeoMedia 1 desiderata, quindi premere GO.
- > Premere il tasto rosso per richiamare il menu a sovrapposizione e quindi premere 2 per visualizzare la Guida.



*Una volta selezionata una fonte BeoMedia, è possibile richiamare la Guida di BeoMedia sullo schermo del televisore.*

## Utilizzo di BeoMedia

Una volta trasferiti tutti i dati personali sulle singole fonti di BeoMedia, il prodotto è pronto per l'uso.

BeoMedia può essere controllato con il telecomando Beo4, il quale consente per esempio di selezionare le varie fonti, spostarsi sullo schermo e richiamare i menu a sovrapposizione delle fonti.

### Beo4 e BeoMedia

Usare il telecomando Beo4 per attivare BeoMedia e selezionare le fonti.

Premere ripetutamente LIST fino alla visualizzazione di PC. Premere quindi GO per attivare BeoMedia

**LIST**

PC

**GO**

Una volta attivato, l'elenco delle fonti viene visualizzato sullo schermo, come illustrato a destra

Utilizzare i tasti freccia per selezionare la fonte BeoMedia che si desidera utilizzare. Quindi premere GO

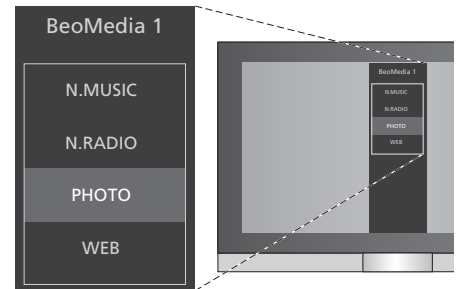
▲

▼

**GO**

Premere il tasto rosso per richiamare il menu a sovrapposizione per la fonte selezionata

■



*BeoMedia consente di accedere alla propria musica digitale, foto personali, siti Web preferiti e a oltre 4.000 emittenti radio sul Web.*



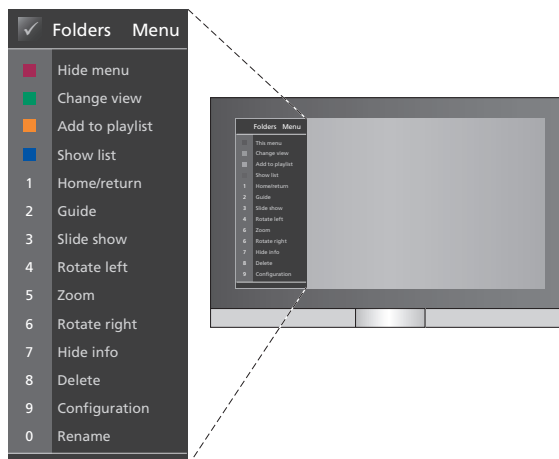
## Utilizzo dei menu a sovrapposizione

Ciascuna fonte di BeoMedia dispone di un menu a sovrapposizione che visualizza le opzioni disponibili con la fonte selezionata. Premere il tasto rosso su Beo4 per richiamare il menu a sovrapposizione.

Una volta visualizzato, premere il tasto colorato o numerato pertinente su Beo4 per attivare la funzione desiderata, per esempio 3 per avviare una presentazione o 5 per ingrandire l'immagine, come mostrato nel menu a sovrapposizione di Photo a destra.

Una volta apprese le funzioni eseguibili con i tasti colorati, è possibile utilizzarli senza richiamare il menu a sovrapposizione sullo schermo.

Per attivare un tasto numerato, è necessario premere prima il tasto rosso, seguito dal numero in questione.



*Il menu a sovrapposizione mostra le opzioni disponibili con ciascuna fonte di BeoMedia. Una volta visualizzato, basta premere il tasto pertinente per selezionare la funzione che si desidera attivare.*

Per richiamare le fonti di BeoMedia e utilizzarle sul televisore Bang & Olufsen, usare il telecomando Beo4.

I principi di base per l'utilizzo delle fonti di BeoMedia sono uguali per tutte le fonti (navigazione, selezione delle funzioni, modifica della visualizzazione, ecc.)

L'unica differenza è costituita da eventuali funzioni aggiuntive disponibili nel menu a sovrapposizione della fonte.

## N.MUSIC

Con N.MUSIC è possibile accedere alla propria musica digitale tramite gli impianti audio e video Bang & Olufsen installati nell'abitazione.

Una volta copiata su BeoMedia, la musica viene automaticamente organizzata per titolo, album, artista e genere, agevolandone il reperimento.

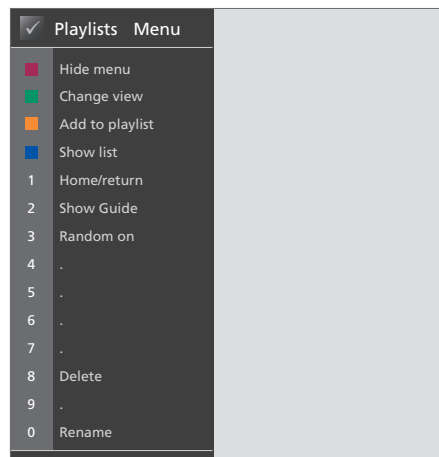
È inoltre possibile creare i propri elenchi di riproduzione e usufruirne in ogni ambiente, in qualsiasi occasione, quando lo si desidera.

### Attivazione di N.MUSIC

- > Premere più volte LIST fino a visualizzare PC su Beo4, quindi premere GO per selezionare BeoMedia come fonte.
- > Usare ▼ per spostare il cursore su N.MUSIC, quindi premere GO.

### Utilizzo di N.MUSIC

- > Dopo aver attivato N.MUSIC, premere il tasto verde più volte per passare da una visualizzazione all'altra: *Artist (artista)*, *Genre (genere)*, *Folder (cartella)*, *Title (titolo)*, *Playlist (elenco di riproduzione)* e *Album (album)*.
- > Usare ▲ o ▼ per scorrere i brani disponibili in N.MUSIC.
- > Premere quindi GO per selezionare un brano.



Questo menu a sovrapposizione visualizza le opzioni con N.MUSIC attivata. Premere il tasto rosso per richiamarlo.

### Suggerimenti utili

Quando si preme il tasto blu per nascondere l'elenco, saranno visualizzate solo le informazioni sul brano che si sta ascoltando. In questa visualizzazione, è possibile utilizzare ▲ e ▼ per scorrere i brani e ◀▶ per spostarsi fra i gruppi.

Premere il tasto blu per visualizzare nuovamente l'elenco. In questa visualizzazione, è possibile utilizzare ◀ per 'comprimere' i gruppi e ▶ per spostarsi fra i gruppi – un 'gruppo' è, per esempio, un elenco di riproduzione, un CD o un album di foto.

## N.RADIO

Desideri ascoltare del jazz da Chicago o le news da Singapore? Con N.RADIO è possibile accedere a oltre 4.000 stazioni radio Internet tramite gli impianti audio e video Bang & Olufsen installati nella propria abitazione.

È possibile inoltre raggruppare le stazioni per paese, lingua, genere e titolo e creare elenchi di riproduzione con le proprie emittenti preferite.

### Attivazione di N.RADIO

- > Premere più volte **LIST** fino a visualizzare **PC** su Beo4, quindi premere **GO** per selezionare BeoMedia come fonte.
- > Usare **▼** per spostare il cursore su N.RADIO, quindi premere **GO**.

### Utilizzo di N.RADIO

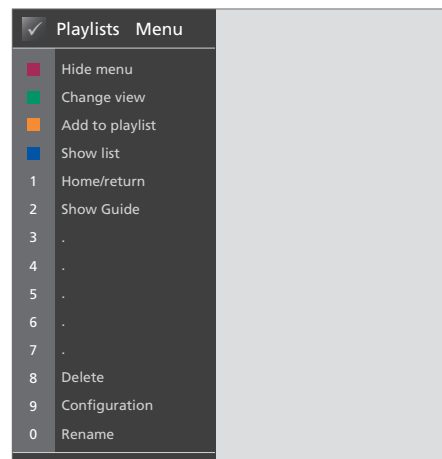
- > Dopo aver attivato N.RADIO, premere il tasto **verde** più volte per passare da una visualizzazione all'altra: *Title (titolo)*, *Genre (genere)*, *Language (lingua)*, *Country (paese)* e *Playlist (elenco di riproduzione)*.
- > Usare **▲** o **▼** per scorrere le stazioni disponibili in N.RADIO.
- > Premere quindi **GO** per selezionare una stazione radio.

### Suggerimenti utili

Quando si ascolta N.RADIO, è possibile aggiungere o spostare stazioni in un elenco di riproduzione.

Alla schermata di visualizzazione 'Playlist', premere il tasto giallo per spostare la stazione o l'elenco di riproduzione evidenziati.

In altre visualizzazioni: premere il tasto giallo per aggiungere la stazione o il gruppo evidenziati a un elenco di riproduzione.



Questo menu a sovrapposizione visualizza le opzioni con N.RADIO attivata. Premere il tasto rosso per richiamarlo.

## PHOTO

Con la funzione PHOTO di BeoMedia è possibile visionare foto e filmati sul proprio televisore Bang & Olufsen.

Organizzare le foto è facile, e invece di visualizzarle sul portatile o sul PC, è possibile guardarle sullo schermo del televisore comodamente seduti in soggiorno.

### Attivazione di PHOTO

Premere ripetutamente LIST fino alla visualizzazione di PC. Premere quindi GO per selezionare BeoMedia come fonte.

> Usare ▼ per spostare il cursore su PHOTO, quindi premere GO.

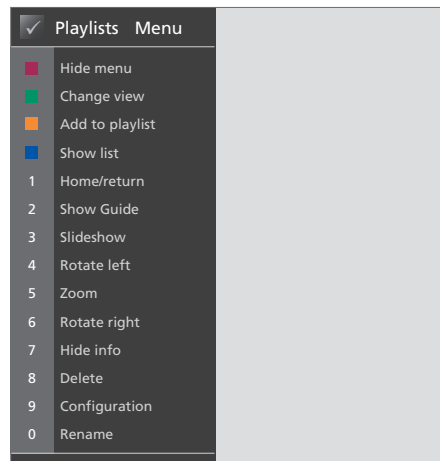
### Utilizzo di PHOTO

> Dopo aver attivato PHOTO, premere il tasto verde più volte per passare da una visualizzazione all'altra: *Date (data)*, *Folder (cartella)* e *Playlist (elenco di riproduzione)*.

> Usare ▲ o ▼ per scorrere le foto e i filmati.

> Premere quindi GO per visualizzare una foto o riprodurre un filmato.

> Premere il tasto blu per selezionare la visualizzazione a tutto schermo.



Questo menu a sovrapposizione visualizza le opzioni con PHOTO attivato. Premere il tasto rosso per richiamarlo.

### Suggerimenti utili

Per avviare una presentazione delle foto, premere il tasto rosso, seguito dal numero 3.

## WEB

Con la funzione WEB di BeoMedia, è possibile visitare i siti Web preferiti tramite il proprio televisore Bang & Olufsen, senza accendere il computer. È possibile passare da un sito Web a un altro e spostarsi nel sito visualizzato sullo schermo del televisore utilizzando il telecomando Beo4.

### Attivazione di WEB

- > Premere ripetutamente LIST fino alla visualizzazione di PC. Premere quindi GO per selezionare BeoMedia come fonte.
- > Usare ▼ per selezionare WEB e quindi premere GO.

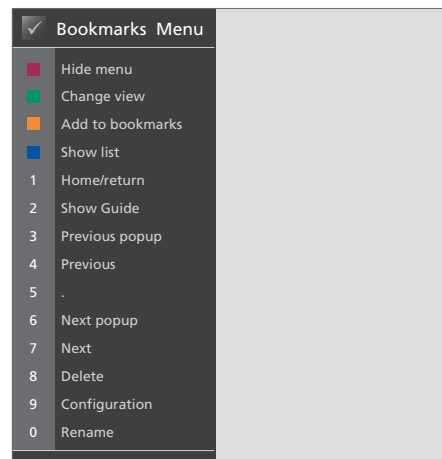
### Utilizzo di WEB

- > Dopo aver attivato WEB, premere il tasto verde più volte per passare da una visualizzazione all'altra: *Bookmark (segnalibro)*, *History (cronologia)* e *Popoup (popup)*.
- > Usare ▲ o ▼ per scorrere i siti Web disponibili.
- > Premere quindi GO per visualizzare il sito selezionato sullo schermo.
- > Premere il tasto blu per selezionare la visualizzazione a tutto schermo.

### Suggerimenti utili

Per esplorare un sito Web con Beo4, è necessario prima nascondere l'elenco premendo il tasto blu. È inoltre possibile premere il tasto rosso per nascondere il menu, se visualizzato.

- > Usare quindi ▲▼ e ◀▶ per scorrere la pagina.
- > Premere GO per modificare la 'modalità del puntatore' ed esplorare la pagina.
- > Usare i tasti freccia ▲▼ e ◀▶ per muovere il puntatore su un link e premere GO per visualizzare la nuova pagina.
- > Premere EXIT per riportare il puntatore alla 'modalità scorrimento'.



Questo menu a sovrapposizione visualizza le opzioni con WEB attivato. Premere il tasto rosso per richiamarlo.

# Configurazione di BeoMedia 1

BeoMedia 1 include i seguenti prodotti:

- BeoMedia 1
- Cavi
- Ricevitore IR (richiesto solo in alcune configurazioni)
- Software (preinstallato)

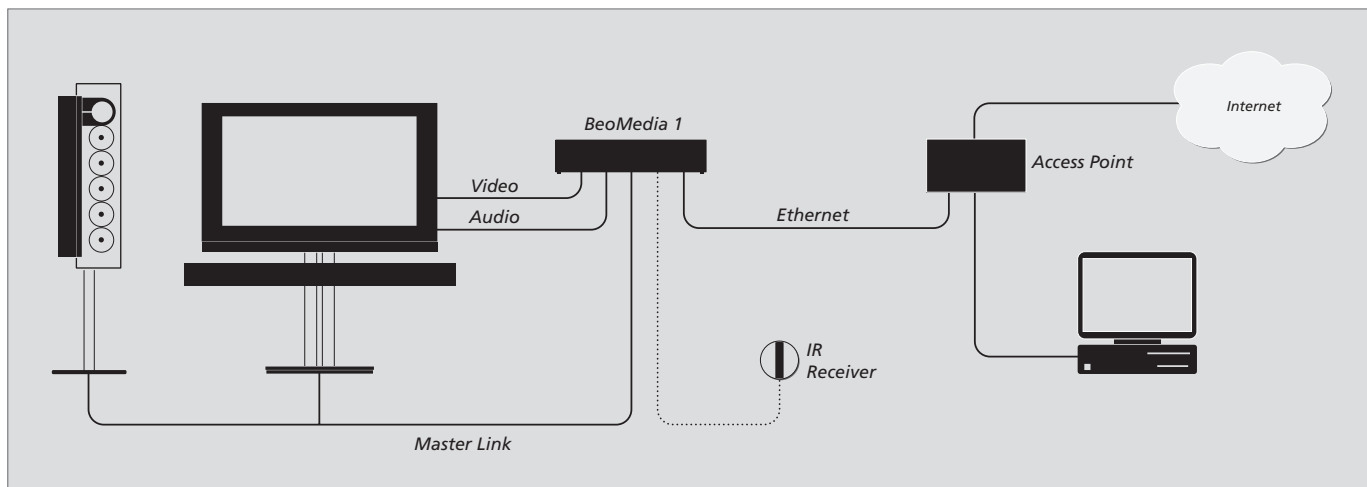
La configurazione completa viene definita BeoMedia 1.

BeoMedia 1 deve essere installato e configurato da un installatore qualificato. Le configurazioni disponibili sono illustrate alle pagine 15 e 17.

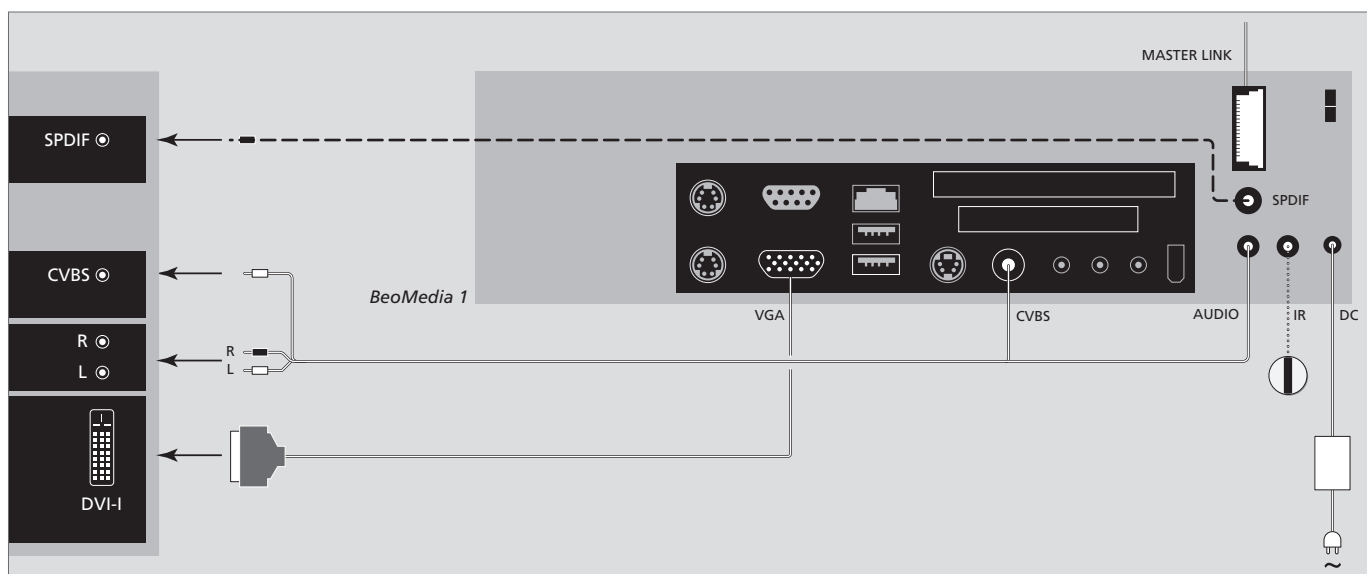
## Movimentazione di BeoMedia 1

- Non esporre BeoMedia alla luce del sole o artificiale (ad esempio un faretto) diretta.
- Verificare che BeoMedia sia stato installato, posizionato e collegato in conformità con le istruzioni fornite.
- Non esporre BeoMedia a valori elevati di umidità, a pioggia o a fonti di calore.
- BeoMedia è stato realizzato solo per uso in ambienti domestici e privi di umidità. Utilizzare a temperature comprese tra 10° e 40° C.
- Lasciare spazio sufficiente intorno a BeoMedia per consentire un'adeguata ventilazione (5 cm).
- Non tentare di aprire BeoMedia. Queste operazioni sono esclusivamente di competenza del personale tecnico qualificato.
- Se BeoMedia dovesse diventare particolarmente rumoroso, portarlo immediatamente a un centro assistenza.
- BeoMedia può essere spento completamente solo scollegandolo dall'alimentazione elettrica.

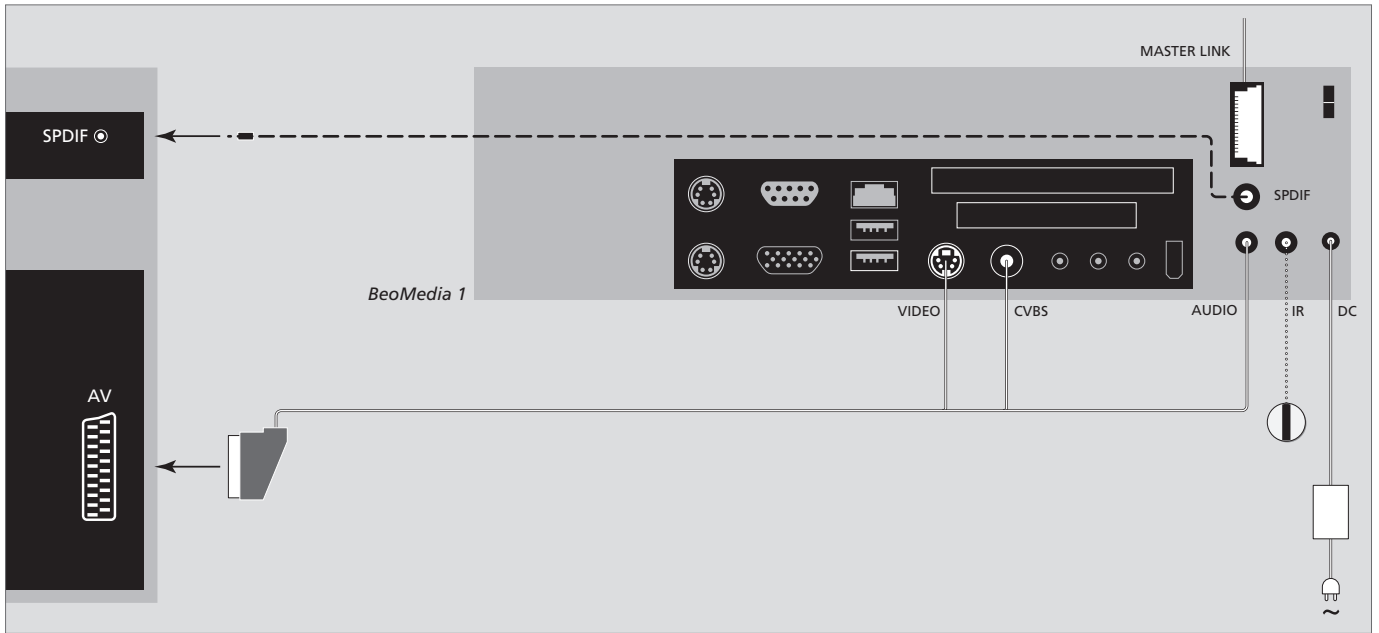
## Panoramica del sistema



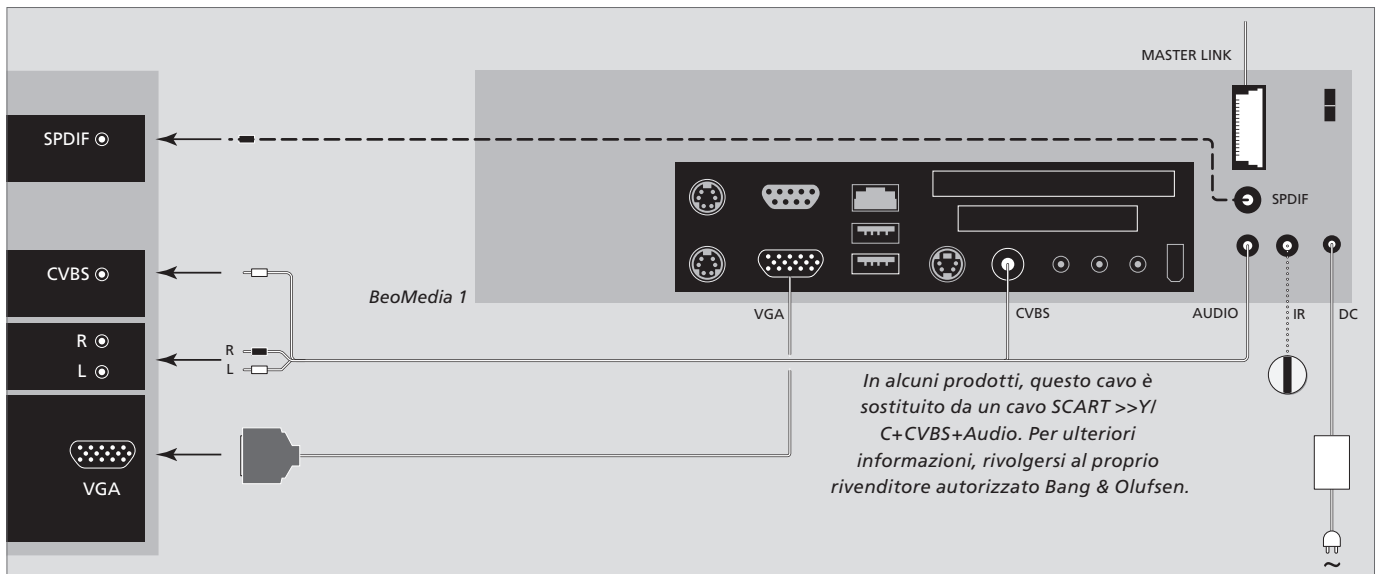
## BeoMedia collegato a BeoVision con ingresso DVI-I



### BeoMedia collegato a BeoVision senza ingresso DVI-I e/o VGA

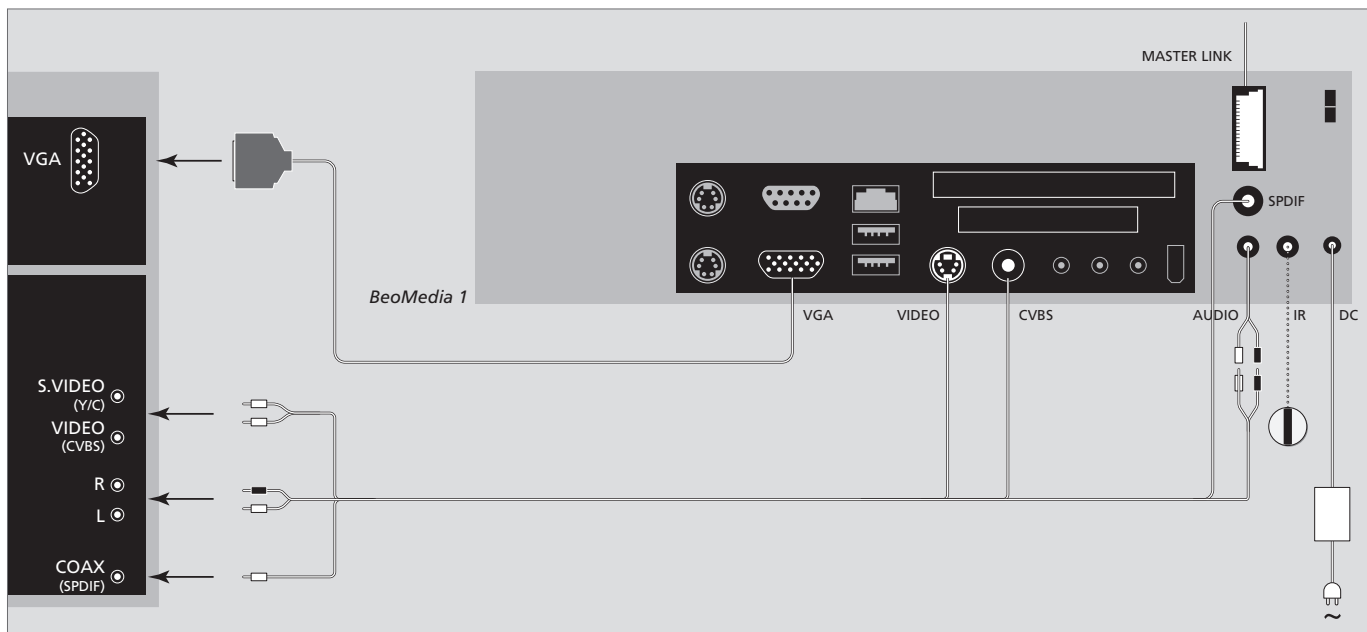


### BeoMedia collegato a BeoVision con ingresso VGA





## BeoMedia collegato a BeoVision per il mercato USA



Per assicurarsi che i propri dati (foto, file musicali e così via) non vadano persi in caso di guasto al sistema o errori del programma, eseguire una copia dei dati.

BeoMedia è dotato di un programma antivirus in grado di bloccare i virus informatici più diffusi.

## Copia di sicurezza

L'utente ha la responsabilità di eseguire periodicamente una copia di sicurezza dei dati, inclusi, tra gli altri, foto, musica, ecc. L'utente ha inoltre la responsabilità di garantire che tali dati siano disponibili su supporti che possano essere ritrasferiti immediatamente su BeoMedia o, nel caso in cui BeoMedia venga sostituito, sul nuovo BeoMedia. Infine, è responsabilità dell'utente reinstallare le copie di sicurezza, quando richiesto.

Una copia di sicurezza può essere memorizzata sul computer dell'ufficio o su qualsiasi altro dispositivo esterno, ad esempio un disco rigido portatile. In alternativa, i dati possono essere copiati su CD-ROM o dischi DVD.

Eeguire una copia di sicurezza dei dati anche quando si consegna BeoMedia a un centro di assistenza. In molti casi, infatti, è necessario formattare i supporti dei dati per completare la riparazione. Tale formattazione, con conseguente perdita dei dati, viene eseguita senza informarne l'utente.

Bang & Olufsen declina qualsiasi responsabilità per eventuali perdite di dati.

## Reinstallazione dei dati

I prodotti BeoMedia vengono configurati come "unità" nel software del PC. Quando è necessario reinstallare una copia di sicurezza, i dati devono essere copiati in queste unità. Ciò va fatto tramite BeoPlayer, BeoPort o BeoConnect, trascinando i dati da copiare (drag and drop).

## Programma antivirus

L'attacco di un virus può causare gravi problemi, ad esempio il blocco del sistema e la perdita di dati importanti. In casi particolarmente gravi, BeoMedia dovrà essere consegnato a un centro di assistenza. Le riparazioni dovute all'attacco di virus NON sono coperte da garanzia. In BeoMedia è incluso un programma antivirus, che protegge il sistema dall'attacco di virus ed è in grado di rilevare i programmi utilizzati più di frequente dagli hacker. Il programma viene aggiornato automaticamente per almeno 5 anni tramite il Web, purché BeoMedia sia collegato stabilmente a Internet. Il programma viene installato in pochi secondi e, senza inviare messaggi di avviso, rimuove tutti i file contenenti virus. Pertanto, se sono stati trasferiti file in BeoMedia che non vengono più individuati, è probabile che si tratti di file infetti eliminati dal programma antivirus.

Bang & Olufsen declina qualsiasi responsabilità per perdite di qualsiasi tipo dovute all'attacco di virus.

**Riconoscimenti e responsabilità**

I nomi dei prodotti menzionati in questa guida possono essere marchi di fabbrica o marchi registrati di altre società.



Una parte utilizza Microsoft Windows Media Technologies. Copyright © 1999–2002 Microsoft Corporation. Tutti i diritti riservati. Microsoft, Windows Media e il logo Windows Logo sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o altri Paesi.

*In nessuna circostanza Bang & Olufsen sarà responsabile per danni consequenziali, incidentali o indiretti dovuti all'uso o all'incapacità di usare il software.*

BeoMedia comprende un'edizione limitata di Windows XP. Per utilizzare questa edizione del sistema operativo, leggere il Contratto di Licenza con l'utente finale (EULA) riportato a destra.

Nota: i termini EULA sono in inglese, in quanto la documentazione legale è specifica per ciascun paese. Attualmente, non esiste una traduzione diretta di questo testo.

## EULA Terms

You have acquired a device, BeoMedia 1, that includes software licensed by AmiTech from Microsoft Licensing, GP or its affiliates. Those installed software products of MS origin, as well as associated media, printed materials, and online or electronic documentation, are protected by international intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE is licensed, not sold. All rights reserved.

IF YOU DO NOT AGREE TO THIS END USER LICENSE AGREEMENT EULA, DO NOT USE THE DEVICE OR COPY THE SOFTWARE. INSTEAD, PROMPTLY CONTACT AMITECH FOR INSTRUCTIONS ON RETURN OF THE UNUSED DEVICE; FOR A REFUND. ANY USE OF THE SOFTWARE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO USE ON THE DEVICE, WILL CONSTITUTE YOUR AGREEMENT TO THIS EULA (OR RATIFICATION OF ANY PREVIOUS CONSENT).

GRANT OF SOFTWARE LICENSE. This EULA grants you the following license:

You may use the SOFTWARE only on the DEVICE.

NOT FAULT TOLERANT. THE SOFTWARE IS NOT FAULT TOLERANT. AMITECH HAS INDEPENDENTLY DETERMINED HOW TO USE THE SOFTWARE IN THE DEVICE, AND MS HAS RELIED UPON AMITECH TO CONDUCT SUFFICIENT TESTING TO DETERMINE THAT THE SOFTWARE IS SUITABLE FOR SUCH USE.

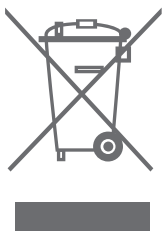
NO WARRANTIES FOR THE SOFTWARE. THE SOFTWARE is provided AS IS and with all faults. THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY, AND EFFORT (INCLUDING LACK OF NEGLIGENCE) IS WITH YOU. ALSO, THERE IS NO WARRANTY AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE SOFTWARE OR AGAINST INFRINGEMENT. IF YOU HAVE RECEIVED ANY WARRANTIES REGARDING THE DEVICE OR THE SOFTWARE, THOSE WARRANTIES DO NOT ORIGINATE FROM, AND ARE NOT BINDING ON, MS.

No Liability for Certain Damages. EXCEPT AS PROHIBITED BY LAW, MS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE. THIS LIMITATION SHALL APPLY EVEN IF ANY REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL MS BE LIABLE FOR ANY AMOUNT IN EXCESS OF U.S. TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS (U.S. \$250.00)

Limitations on Reverse Engineering, Decompilation, and Disassembly. You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.

SOFTWARE TRANSFER ALLOWED BUT WITH RESTRICTIONS. You may permanently transfer rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the Device, and only if the recipient agrees to this EULA. If the SOFTWARE is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE.

EXPORT RESTRICTIONS. You acknowledge that SOFTWARE is subject to U.S. export jurisdiction. You agree to comply with all applicable international and national laws that apply to the SOFTWARE, including the U.S. Export Administration Regulations, as well as end-user, end-use and destination restrictions issued by U.S. and other governments. For additional information see <http://www.microsoft.com/exporting/>.



### **Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) – Protezione dell'ambiente**

Il Parlamento europeo e il Consiglio dell'Unione Europea hanno varato la Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Lo scopo di tale Direttiva è prevenire l'accumulo di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e promuoverne il riutilizzo, il riciclaggio e altre forme di recupero. In quanto tale, la Direttiva si rivolge a produttori, distributori e consumatori. La Direttiva WEEE richiede che sia i produttori che i consumatori smaltiscano apparecchiature e componenti elettrici ed elettronici nel rispetto dell'ambiente e che vengano riutilizzati o recuperati per i materiali o come fonte di energia. Apparecchiature e componenti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere raccolti e smaltiti separatamente.

I prodotti e le apparecchiature da raccogliere per il riutilizzo, il riciclaggio e altre forme di recupero sono contrassegnati con il simbolo riportato qui. Smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche tramite gli appositi sistemi di raccolta disponibili nel proprio Paese consente di tutelare l'ambiente e la salute umana e di contribuire all'uso razionale delle risorse naturali. La raccolta di apparecchiature e rifiuti elettrici ed elettronici evita la potenziale contaminazione dell'ambiente con le sostanze pericolose presenti in questi prodotti. Per informazioni sulla procedura di smaltimento corretta per il proprio Paese, rivolgersi a un rivenditore Bang & Olufsen.

## Informazioni per l'utente

Durante la fase di progettazione e sviluppo dei propri prodotti, Bang & Olufsen è particolarmente attenta alle esigenze degli utenti, per creare dei dispositivi facili e comodi da usare.

Pertanto Bang & Olufsen è sempre lieta di conoscere le opinioni degli utenti sui propri prodotti e ogni commento, positivo o negativo, è utile a perfezionarli.

Grazie!

*Per contattarci, visitare il sito Web  
Bang & Olufsen all'indirizzo:*


[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

*o scrivere a:* Bang & Olufsen a/s

BeoCare  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

*o inviare un fax a:*

Bang & Olufsen  
BeoCare  
+45 97 85 39 11 (fax)

 Questo prodotto soddisfa le condizioni indicate nelle direttive 89/336EEC e 73/23EEC.

Le specifiche tecniche, le funzioni e il relativo utilizzo possono essere modificati senza preavviso.



